

I Am The Blues

(Je suis le Blues)

Johnny Hallyday, 2007

Chanson écrite par BONO

- 1 **Long black car through the empty park**
- 2 *Une grosse berline noire dans le parc vide*
- 3 **Feel you like a rainbow in the dark**
- 4 *Te fait penser à un arc en ciel dans les*
- 5 *ténébres*
- 6 **I got a million dollars and a broken heart**
- 7 *J'ai un million de dollars et un cœur brisé*
- 8 **Someone out there could use**
- 9 *Quelqu'un d'extérieur ne pourrait l'utiliser*
- 10
- 11 **They know my name, the thieves and louts**
- 12 *Ils savent mon nom, les voleurs et mal appris,*
- 13 **They got no soul, just techno and house**
- 14 *Ils n'ont pas d'âme, juste de la techno et de la*
- 15 *house*
- 16 **And you're not even as old as my tattoos**
- 17 *Et tu n'es pas aussi âgé que mes tatouages*
- 18
- 19 **I am the Blues**
- 20 *Je suis le Blues*
- 21 **I am the Blues**
- 22 *Je suis le Blues*
- 23
- 24 **I talk real sweet, I talk real slow**
- 25 *Je parle doucement, je parle lentement,*
- 26 **I'm the voice you've loved on the radio**
- 27 *Je suis la voix que tu aimes dans la radio,*
- 28 **A pirate with a breast of gold**
- 29 *Un pirate avec de l'or jusqu'à la poitrine,*
- 30 **That stuff makes slaves get bought and**
- 31 **sold**
- 32 *Ce truc fait acheter ou vendre les esclaves*
- 33
- 34 **Help me, help me realise**
- 35 *Aide moi, aide moi à réaliser*
- 36 **I just forgot the colour of my own eyes**
- 37 *J'ai oublié ma propre couleur des yeux*
- 38 **All we do is hurt and break and bruise**
- 39 *Tout ce que l'on fait, c'est blesser, casser,*
- 40 *contusioner*
- 41
- 42 **I am the Blues**
- 43 *Je suis le Blues*
- 44 **I am the Blues**
- 45 *Je suis le Blues*
- 46
- 47 **I'm as blue as the Côte d'Azur**
- 48 *Je suis aussi bleu que la Côte d'Azur*
- 49 **And both of us are not so pure**
- 50 *Et tout les deux ne sommes pas aussi purs*
- 51 **Do I still belong to her ?**
- 52 *Est ce que je t'appartiens toujours ?*
- 53 **Aidez-moi, aidez-moi, I can't choose**
- 54 *Aidez moi, aidez moi, je ne peux choisir*
- 55
- 56 **I am the Blues**
- 57 *Je suis le Blues*
- 58
- 59 **Falling through the cracks**
- 60 *Tombant dans les crevasses,*
- 61 **The ticker tape and tax**
- 62 *La bande et la taxe*
- 63 **Getting up the back of the music whores**
- 64 **and hacks**
- 65 *Brisent le dos des putes et des traitres*
- 66
- 67 **I stood up to dance**
- 68 *Je me suis levé pour danser*
- 69 **I lost my balance**
- 70 *J'ai perdu l'équilibre*
- 71 **But my faith in France**
- 72 *Mais ma foi en la France*
- 73 **Some things you can't lose**
- 74 *Est une chose que tu ne peux perdre*
- 75
- 76 **I am the Blues, oh I am the Blues**
- 77 *Je suis le Blues, oh je suis le Blues*
- 78 **I am the Blues, I am the Blues**
- 79 *Je suis le Blues, je suis le Blues*
- 80 **I am the Blues, oh I am the Blues**
- 81 *Je suis le Blues, oh je suis le Blues*
- 82 **I am the Blues**
- 83 *Je suis le Blues*

<https://www.lacoccinelle.net/289555.html#Evz7wUFJi3gDGYDq.99>